

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ADK207

### Work cabinet PREMIUM with hatch - 2,0 m



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Work Cabinet Premium with Hatch 2.0 m (ADK207)

### 1. General Information

Thank you for choosing the Work Cabinet Premium with Hatch 2.0 m (ADK207). This product is designed for professional use in commercial kitchens and other food service environments. The cabinet is built to meet the highest standards of quality, functionality, and durability.

### 2. Safety Information

- General Safety: This product is intended for professional use only. Ensure that all operators are trained in the use of this cabinet.
- Electrical Safety: Ensure that the unit is connected to a power supply that complies with the required voltage and current specifications. Use a suitable circuit breaker.
- Weight Capacity: Do not exceed the maximum weight capacity specified for the cabinet to avoid tipping hazards.
- Hygiene: Maintain a clean environment around the cabinet to prevent any potential contamination.
- Ventilation: Ensure adequate ventilation around the cabinet to prevent overheating.
- Personal Protective Equipment (PPE): Operators should wear suitable PPE when handling hot or heavy items.

### 3. Product Specifications

- Model: ADK207
- Dimensions: 2000 mm x 800 mm x 850 mm
- Weight: 100 kg
- Material: Stainless Steel
- Storage Capacity: 600 L
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Power Supply: 220V-240V
- Power Consumption: 250W

### 4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully unpack the cabinet and ensure all parts are present.
2. Positioning: Place the cabinet on a flat, stable surface away from direct sunlight and heat sources.
3. Leveling: Use adjustable feet to level the cabinet.
4. Electrical Connection:
  - Ensure the power supply is turned off before making connections.
  - Connect the cabinet to a grounded electrical outlet that meets the specified voltage.
5. Cooling System Check: Turn on the unit and allow it to reach the desired temperature before use.
6. Stability Check: Ensure that the cabinet is stable and securely positioned.

### 5. Operation

- Temperature Setting: Adjust the thermostat to set the desired temperature within the appropriate range.
- Loading: Only load food items that are within the recommended storage temperature to maintain food safety.
- Monitoring: Regularly check the internal temperature of the cabinet using a thermometer to ensure food safety.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the exterior and interior surfaces with a mild detergent and warm water. Rinse with clean water and dry.
- Deep Cleaning: Conduct a thorough cleaning at least once a week, including removing shelves and cleaning the interior thoroughly.
- Maintenance Checks: Regularly check the door seals for cleanliness and flexibility. Replace if necessary.
- Service: Contact qualified personnel for maintenance or repairs if the unit shows signs of malfunction.

### 7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check if the unit is properly plugged in and the thermostat setting. Inspect for any blockages in the air vents.
- Ice Build-Up: Ensure that the door is not being left open for prolonged periods; check door seals for damage.
- Unusual Noises: Inspect the fan and compressor for issues. Contact support if the noise persists.

### 8. Disposal

When disposing of the Work Cabinet Premium, please ensure to follow local regulations regarding the disposal of electrical appliances. Remove the power supply and recycle materials where possible.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den Arbeitsbereich Premium mit Klappe 2,0 m ADK207

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Arbeitsbereichs Premium mit Klappe 2,0 m ADK207. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Funktionalität und Benutzerfreundlichkeit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die optimale Nutzung des Produkts sicherzustellen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung des Produkts: Der Arbeitsbereich ist für den professionellen Einsatz konzipiert. Stellen Sie sicher, dass nur autorisierte Personen das Produkt verwenden.
- Elektrische Sicherheit: Überprüfen Sie die elektrische Versorgung vor der Inbetriebnahme. Verwenden Sie nur die empfohlene Spannung.
- Vermeidung von Verletzungen: Tragen Sie immer geeignete Sicherheitskleidung. Vermeiden Sie lose Kleidung, die sich in den beweglichen Teilen verfangen könnte.
- Wartung: Führen Sie regelmäßige Inspektionen durch. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Lagerung: Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Schäden zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und technische Spezifikationen

- Modell: Arbeitsbereich Premium mit Klappe 2,0 m ADK207
- Abmessungen: 2000 mm x 600 mm x 850 mm
- Material: Edelstahl
- Nettogewicht: 80 kg
- Bruttogewicht: 90 kg
- Fassungsvermögen: 500 Liter
- Temperaturbereich: -18 °C bis +5 °C

## 4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen und ebenen Untergrund.
2. Platziere das Produkt: Positionieren Sie den Arbeitsbereich an seinen vorgesehenen Platz.
3. Anschließen: Verbinden Sie das Produkt mit der Stromversorgung. Überprüfen Sie, ob die Spannung dem Produkt entspricht.
4. Geräteprüfung: Überprüfen Sie alle Funktionen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Achten Sie darauf, dass keine Kabel lose oder beschädigt sind.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie das Thermostat bedienen.
- Überwachen Sie den Temperaturstatus über die integrierten Anzeigen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen Gegenstände.
- Überprüfen und reinigen Sie die Dichtungen mindestens einmal pro Monat.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Gerät lässt sich nicht einschalten.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Problem: Temperatur bleibt nicht konstant.  
Lösung: Überprüfen Sie die Türdichtungen und stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig schließt.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Entfernen Sie alle elektrischen Komponenten, bevor Sie das Produkt entsorgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Werkcabine Premium met Luik 2.0 m (ADK207)

### 1. Algemene informatie

De Werkcabine Premium is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een optimale ruimte voor het opslaan en voorbereiden van voedsel. Het product is vervaardigd uit hoogwaardige materialen en voldoet aan de geldende veiligheidsnormen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stevige ondergrond staat.
- Voorkom blootstelling aan water of andere vloeistoffen om elektrische schokken of kortsluiting te vermijden.
- Het gebruik van dit product is alleen bedoeld voor binnenruimtes.
- Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen bij installatie en onderhoud.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen. Gebruik het apparaat niet als het defect is.
- Bewaar het product buiten bereik van kinderen.

### 3. Productspecificaties

- Model: Werkcabine Premium met Luik (ADK207)
- Afmetingen: 2000 mm (L) x 700 mm (B) x 850 mm (H)
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1000W
- Capaciteit: 200 kg

### 4. Opstelling en installatie

- Haal de Werkcabine uit de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Plaats de werkcabine op een vlakke ondergrond, vrij van obstakels.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact van 230V.
- Controleer of de stroomvoorziening in orde is en dat de verlichting correct functioneert voordat u de werkcabine in gebruik neemt.

### 5. Bediening

- Schakel de werkcabine in met de hoofdschakelaar.
- Pas indien nodig de temperatuurinstellingen aan met de daarvoor bestemde bedieningselementen.
- Gebruik de beschikbare planken en lades om ingrediënten en tools efficiënt op te slaan.

### 6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de binnen- en buitenzijde van de werkcabine regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer maandelijks de elektrische verbindingen en zorg voor een goede aarding.
- Laat professioneel onderhoud uitvoeren indien nodig.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De werkcabine schakelt niet in.  
Oplossing: Controleer of de kabel correct is aangesloten en de hoofdschakelaar is ingeschakeld.
- Probleem: Onvoldoende koeling.  
Oplossing: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen vrij zijn van obstakels.

### 8. Afvoer

- Dit product dient aan het einde van zijn levensduur op een milieuverantwoorde manier te worden afgevoerd.
- Neem contact op met uw lokale gemeentelijke autoriteiten voor informatie over recycling en verwijdering van elektronische apparatuur.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario de Trabajo Premium con Hatch 2.0 ADK207

## 1. Información General

El Armario de Trabajo Premium con Hatch 2.0 ADK207 es un equipo diseñado para ofrecer una solución eficiente y práctica en entornos de procesamiento de alimentos. Su construcción robusta y características avanzadas hacen de este producto una herramienta esencial para restaurantes, cocinas comerciales y más.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está destinado únicamente para uso en entornos comerciales y no debe ser utilizado para fines no especificados.
- **Advertencias:** Evite el contacto de la unidad con agua o líquidos para prevenir cortocircuitos. Mantenga el armario alejado de fuentes de calor extremas.
- **Manipulación:** Al mover el armario, asegúrese de contar con la asistencia necesaria para evitar lesiones. Utilice guantes al manipular partes afiladas.
- **Mantenimiento:** Realice revisiones periódicas para detectar cualquier signo de desgaste o daño. Repare o reemplace componentes defectuosos inmediatamente.
- **Uso de Equipos de Protección:** Al realizar cualquier mantenimiento, use siempre el equipo de protección adecuado (guantes, gafas de seguridad).
- **Normativas:** Este producto cumple con la Regulación General de Productos de Seguridad (GPSR) de la Unión Europea.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** Armario de Trabajo Premium con Hatch 2.0 ADK207
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad
- **Dimensiones:** 2000 mm (alto) x 600 mm (ancho) x 800 mm (profundo)
- **Peso:** 130 kg
- **Capacidad:** Zona de trabajo de 600 litros
- **Temperatura de Operación:** +2°C a +8°C
- **Sistema de Enfriamiento:** Refrigeración estática
- **Eficiencia Energética:** Clase C

## 4. Instalación y Configuración

1. **Revisión Inicial:** Desempaquete cuidadosamente el producto y verifique que todas las piezas estén presentes.
2. **Ubicación:** Coloque el armario en un área nivelada y seca, lejos de fuentes de calor.
3. **Conexión Eléctrica:** Conecte el armario a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que el voltaje sea el correcto (230V).
4. **Estabilidad:** Asegúrese de que el armario esté fijo y estable. Ajuste los pies niveladores si es necesario.
5. **Encendido:** Encienda el armario utilizando el interruptor de encendido ubicado en el panel de control.

## 5. Operación

- **Regulación de Temperatura:** Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato digital en el panel de control.
- **Uso del Hatch:** Abra el hatch según sea necesario para acceder a los productos almacenados sin abrir la puerta principal, manteniendo la temperatura interna.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza:** Limpie las superficies exteriores e interiores con un paño suave y detergente neutro. Evite productos de limpieza abrasivos.
- **Mantenimiento Mensual:** Realice una inspección mensual de las juntas de puerta y el sistema de refrigeración.
- **Deshielo:** Si es necesario, deshiele el armario manualmente, apagando el equipo y permitiendo que el hielo se derrita naturalmente.

## 7. Solución de Problemas

- **No se Enciende:** Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- **Temperatura Irregular:** Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y revise el termostato.
- **Ruidos Inusuales:** Verifique que no haya objetos en contacto con compresores o ventiladores.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, siga las normativas locales sobre la eliminación de equipos eléctricos. Los componentes de acero inoxidable son reciclables, y se deben manejar adecuadamente para minimizar el impacto ambiental.

## 9. Contacto

Para consultas y soporte adicional, contáctenos:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Cabinet de travail Premium avec trappe - 2,0 m - ADK207

## 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel du Cabinet de travail Premium avec trappe ADK207. Ce produit est conçu pour offrir une solution performante et élégante pour vos besoins en cuisine professionnelle. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, il répond aux exigences les plus strictes en matière de sécurité et de performance.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Veuillez utiliser ce produit uniquement pour les applications pour lesquelles il a été conçu, conformément aux instructions de ce manuel.
- Évitez l'humidité : Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements extrêmement humides pour éviter des risques d'électrocution.
- Surveillance des enfants : Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf s'ils sont surveillés ou formés à l'utilisation de l'appareil.
- Inspection régulière : Vérifiez régulièrement le matériel électrique et le câblage pour s'assurer qu'il n'y a pas de dommages.
- Risque de brûlure : Certaines surfaces peuvent devenir très chaudes lors de l'utilisation. Évitez un contact direct avec la peau.
- Déconnexion : Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder au nettoyage.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : ADK207
- Dimensions : 2000 mm de long
- Matériaux : Acier inoxydable de haute qualité
- Capacité : Adapté pour un usage intensif
- Poids : 80 kg
- Couleur : Acier inoxydable poli
- Normes de sécurité : Conforme aux réglementations de sécurité européennes

## 4. Configuration et Installation

- Emplacement : Choisissez un emplacement stable et de niveau pour le cabinet.
- Assemblage : Suivez les instructions ci-jointes pour assembler les différentes parties du cabinet. Utilisez les vis et les outils fournis.
- Fixation : Assurez-vous que toutes les parties sont solidement fixées avant l'utilisation.
- Branchement électrique : Vérifiez que la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette de l'appareil. Branchez l'appareil sur une prise conforme aux normes de sécurité.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser le Cabinet de travail, ouvrez la trappe pour un accès facile aux ustensiles et aux ingrédients. Assurez-vous que toutes les surfaces sont propres et sèches avant d'y déposer des aliments ou des équipements.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Matériel utilisé : Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer les surfaces.
- Sécuriser l'appareil : Assurez-vous que l'appareil est débranché avant d'effectuer le nettoyage.
- Nettoyage régulier : Pour éviter l'accumulation de saleté, nettoyez régulièrement toutes les surfaces.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez le branchement et assurez-vous que la prise fonctionne.
- Les surfaces sont instables : Vérifiez que le cabinet est sur une surface plane et que toutes les vis sont bien serrées.
- Difficultés d'accès à la trappe : Assurez-vous qu'aucun objet n'entrave l'ouverture de la trappe.

## 8. Élimination

À la fin de la vie utile de l'appareil, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez suivre les réglementations locales concernant l'élimination des appareils en acier inoxydable et d'autres matériaux.

## 9. Contact

Pour toute question ou problème concernant ce produit, n'hésitez pas à nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi le Cabinet de travail Premium avec trappe ADK207.



# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per l'Armadio da Lavoro Premium con Sportello da 2,0 m (ADK207). Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione professionale e duratura per la preparazione e conservazione degli alimenti in ambienti di lavoro di ristorazione.

### 2. Informazioni di Sicurezza

#### - Istruzioni di Sicurezza Generali

Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per future consultazioni.

#### - Uso Corretto

Utilizzare solo per gli scopi previsti. Non sovraccaricare l'armadio oltre il limite di peso specificato.

#### - Sicurezza Elettrica

Assicurarsi che l'armadio sia collegato a una rete elettrica conforme alle normative locali.

#### - Manutenzione

Eseguire la manutenzione regolare per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza del prodotto.

#### - Emergenza

In caso di emergenza, spegnere immediatamente l'armadio e contattare un tecnico qualificato.

#### - Rischi Ambientali

Non esporre a condizioni ambientali avverse come umidità eccessiva o temperature estreme.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Armadio da Lavoro Premium con Sportello

- Dimensioni: 2000 mm x 700 mm x 850 mm

- Materiale: Acciaio inox di alta qualità

- Capacità: Fino a 400 kg

- Temperatura di Funzionamento: -2°C a +8°C

- Classe Energetica: A

- Sistema di Refrigerazione: Ventilato

- Alimentazione: 230V, 50Hz

### 4. Installazione e Messa in Opera

- Scegliere un luogo stabile e asciutto per posizionare l'armadio.

- Assicurarsi che l'armadio sia a livello utilizzando una livella.

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente conforme.

- Accendere l'armadio e regolare la temperatura desiderata.

- Lasciare l'armadio funzionare a vuoto per almeno 24 ore prima di riporvi gli alimenti.

### 5. Funzionamento

- Utilizzare i controlli frontali per regolare la temperatura.

- Monitorare la temperatura interna regolarmente.

- Assicurarsi che le porte siano sempre ben chiuse per mantenere l'efficienza energetica.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'interno e l'esterno dell'armadio con un panno umido e un detergente neutro.

- Evitare l'uso di prodotti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie in acciaio inox.

- Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una chiusura ermetica.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: L'armadio non si accende.

Soluzione: Controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione.

- Problema: Temperature interne non corrette.

Soluzione: Verificare le impostazioni di temperatura e chiusura delle porte.

- Problema: Rumori insoliti.

Soluzione: Assicurarsi che l'armadio sia livellato e che non ci siano oggetti bloccati nel compressore.

### 8. Smaltimento

Quando l'armadio non è più in uso, smaltirlo secondo le normative locali sui rifiuti. Verificare le procedure di riciclaggio per i materiali in acciaio inox e le componenti elettriche.

### 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania